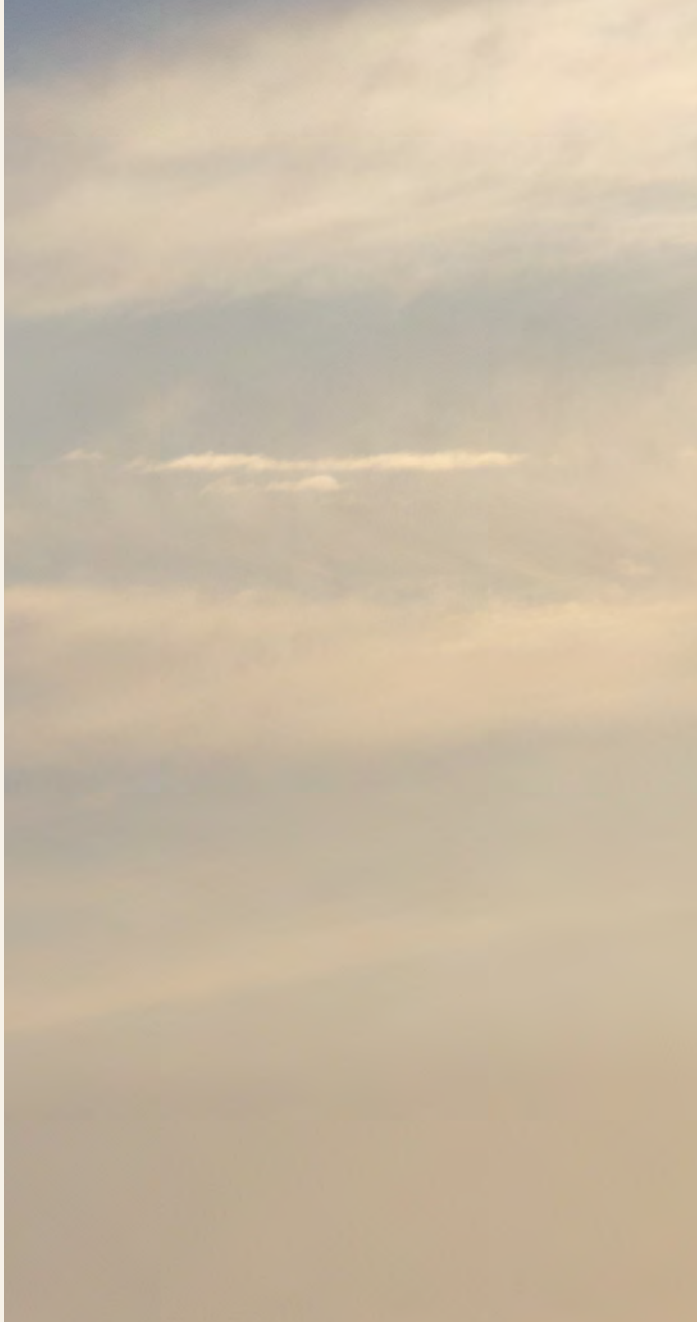




SPA sunya

produced by
ALL THAT SPA



Concept

コンセプト

サンスクリット語で「空」を意味する sunya(スーニャ)
ホテル最上階に広がる天空のスパです。
心身ともに浄化されることで、自分自身を「空(ゼロ)」にし
深い安らぎで日常のストレスから解放されます。
すべてのトリートメントルームおよびスパラウンジからは
地上の賑わいからかけ離れた静謐な景色が広がり
日本各地の大地の恵みを取り入れた
季節感あふれるトリートメントは
五感を刺激し新たなエネルギーで心身を満たします。

By purifying your body and mind, you can make yourself
"empty (zero)" and release yourself from the stresses of
daily life with a deep sense of peace.

All treatment rooms and spa lounges offer tranquil views
far removed from the bustle of earthly life.

Seasonal treatments that incorporate the bounty of the
earth from various regions of Japan will stimulate your
senses and fill your body and mind with new energy.

1

body treatment

ボディトリートメント

holistic energy treatment

ホリスティック エナジー
トリートメント

90min. ¥ 37,950

120min. ¥ 50,600

全身の気の流れを整え、エネルギーに満ちた状態を取り戻すトリートメントです。国産の無農薬栽培や有機栽培された植物から採取された精油やエッセンスを、チャクラをテーマにした香りにブレンドしました。水と緑溢れる日本の自然の恵みを体感できるトリートメントは、天然成分 100%のバームまたは皮膚の成分に最も近いとされるオリーブオイルからお選びいただけます。

This treatment regulates the flow of chi throughout the body and restores a state of energetic well-being. Essential oils and essences from Japanese pesticide-free and organically grown plants are blended into chakra-themed scents. Experience the bounty of Japan's natural bounty of water and greenery with a choice of 100% natural balm or olive oil, which is said to be the closest to the components of the skin.

medicinal aromatherapy

メディシナル
アロマセラピー

90min. ¥ 37,950

120min. ¥ 50,600

フランス式アロマセラピーのメソッドを取り入れたオーガニックアロマセラピーです。ネリー・グロジャン博士が作用目的別にブレンドしたオイルを使用します。希釈、フリクションとトータルに精油の力を取り入れます。疲労や肩こり、むくみなどにお悩みを持つ方におすすめしたいトリートメントです。

This organic aromatherapy is based on the French method of aromatherapy. Dr. Nelly Grosjean blends oils according to their purpose of action. The total power of essential oils is incorporated through dilution and friction. This treatment is recommended for those who suffer from fatigue, stiff shoulders, swelling, etc.

precious Japanese aromatherapy

プレシャス ジャパニーズ
アロマセラピー

graceful flower

90min. ¥ 40,480

50年以上にわたり有機栽培を続けている、甘夏の山で採取されたネロリのオイルを使用したトリートメントです。フェアトレードのオーガニックホホバで作ったインフューズドオイルには、小さな油胞を持つネロリの恵みが余すところなく含まれています。ネロリは、心を落ち着かせる作用とともに、肌の再生作用でも知られています。この贅沢な天然の美容オイルで、全身をケアするトリートメントです。

This treatment uses neroli oil from the sweet summer mountain, which has been grown organically for over 50 years. The infused oil, made from fair trade organic jojoba, contains all the benefits of neroli with its tiny oil spores. Neroli is known for its skin regenerating properties as well as its calming properties. This luxurious natural beauty oil is used in this full-body treatment.

breathing fields

90min. ¥ 40,480

北海道の大地で育った国産のラベンダーを体感できるトリートメントです。ラベンダーと一口に言っても、品種はさまざま。香りも効能の違いを楽しみながら、究極のリラクセスをお楽しみください。

This treatment allows you to experience domestic lavender grown in the land of Hokkaido. Lavender comes in many varieties. Enjoy the ultimate in relaxation while appreciating the differences in fragrance and efficacy.

hot stone massage

ホットストーンマッサージ

90min. ¥40,480

温めた玄武岩を用い、身体の凝りやこわばりを改善するトリートメントです。置き石でじんわりと張りつめた箇所を温めながら、オイルと馴染ませた石を滑らせていきます。深部まであたたまり、巡り良い状態をご体感ください。緊張が続き、呼吸が浅い、張りつめた状態が気になる方におすすめです。

This treatment uses heated basalt stones to improve stiffness and stiffness of the body. The warmed basalt stones are placed on the body to warm the tense areas, and then the stones are blended with oil and slid over the body. This treatment warms the body to the depths, and you will feel a good circulation. This treatment is recommended for those who are tense, have shallow breathing, or are concerned about tension.

herbal ball massage

ハーブボールマッサージ

90min. ¥40,480

古来より伝承されている薬草を使ったトリートメントです。力のある大地で育った、笹・ヨモギ・レモングラス・陳皮などをぎゅっと閉じこめ、温めたハーブボールで全身をほぐします。香りと薬草の成分が、全身の滞りを改善します。

This treatment uses herbs that have been handed down from ancient times. Bamboo grass, wormwood, lemongrass, and chenpi, all grown in the powerful earth, are enclosed in a warm herb ball to relax the whole body. The fragrance and herbal ingredients help to improve the stagnation of the whole body.

pregnancy

プレグナンシー

60min. ¥30,360

妊娠中のお客さまのためのトリートメントです。安定期に入り、お医者さまからの許可がある方のみご利用いただけます。

This treatment is for pregnant clients. This treatment is only available for those who are in the stable period and have a doctor's permission.



2

body scrub

ボディスクラブ

60min. ￥35,420

日本古来の天然繊維である、こんにやくと天然塩を用いたボディスクラブとボディマッサージのプランです。お肌が弱い方、スクラブによる刺激が気になる方でも安心してお楽しみいただけます。角質を絡め取り、全身をなめらかな状態に導きます。

This plan includes a body scrub and body massage using konjac, a natural fiber that Japan is proud of, and natural salt. Even those with sensitive skin or those who are concerned about irritation from scrubs can enjoy this treatment. It entangles dead skin cells and leaves your entire body smooth and silky smooth.

body wrap

ボディラップ

60min. ￥35,420

ミネラル分豊富な海藻と海泥を用い、全身を包み込みます。発汗を促し、老廃物の排出を促すと同時に日常生活で失われがちなミネラルを補給します。冷え性の方、代謝を改善したい方におすすめです。

Mineral-rich seaweed and sea mud are used to envelop the entire body. This treatment promotes perspiration and the elimination of waste products, while at the same time replenishing minerals that are often lost in daily life. Recommended for those with sensitivity to cold and those who wish to improve their metabolism. The entire body is enveloped in mineral-rich seaweed and sea mud. This treatment promotes perspiration and the elimination of waste products, while at the same time replenishing the minerals that are often lost in daily life. Recommended for those with sensitivity to cold and those who wish to improve their metabolism.

facial treatment

フェイシャルトリートメント

refreshing

リフレッシュ

60min. ￥32,890

オールハンドのフェイシャルケアは、疲労回復にも効果的です。背中、首、肩、頭の凝り固まった筋肉をゆるめることがリフトアップと明るい表情に繋がります。ディープクレンジングによる肌の浄化は、くすみ肌が気になる方にもおすすめです。

All-hand facial care is also effective in relieving fatigue. Loosening stiff muscles in the back, neck, shoulders, and head leads to a lifted and brighter look. Deep cleansing skin purification is also recommended for those who are concerned about dull skin.

hydration

ハイドレーション

60min. ￥32,890

ディープクレンジングにはオリーブやサボンの恵みを、そしてトーニングには、米や桜がもつ抗酸化力や抗糖化力を取り入れました。お肌をクリーンな状態に整えた後、肌深部まで水分補給を行う経絡フェイシャルマッサージとマスクを行い有効成分を浸透させ、きめ細やかでみずみずしい肌へと導きます。

For deep cleansing, the benefits of olive and savon are used, and for toning, the antioxidant and anti-glycation properties of rice and cherry blossoms are used. After the skin is left clean and toned, a deep hydrating meridian facial massage and mask is performed to penetrate the active ingredients into the skin, leaving it smooth and fresh.

blissing of silk cocoon

ブレッシング オブ
シルク コクーン

90min. ¥45,540

加齢や疲れによる肌不調に効果的なトリートメントです。東洋整体の手技を取り入れ、背中
のマッサージや脊柱への心地よい刺激は、フェ
イスラインの引き上げに繋がります。米と桜の
恵みを取り入れることで、保湿効果と美白効果
をもたらします。贅沢なローズと白檀の香りに
包まれるリラックスしたひときは、内面から
の美しさを導き出します。スクラブにはオーガ
ニックの米粉を、マスクには国産シルクを使用
し、日本の伝統的な美のリチュアルをご堪能い
ただけます。

This treatment is effective for skin problems
caused by aging and fatigue. Using oriental
bodywork techniques, the back is massaged
and the spinal column is comfortably
stimulated, leading to a lifting of the face line.
The blessings of rice and cherry blossoms are
incorporated to moisturize and whiten the
skin. The luxurious rose and sandalwood
fragrance will lead you to further beauty.
Organic rice powder is used for the scrub and
domestic silk for the mask, allowing you to
enjoy a traditional Japanese beauty ritual.



face reflexology - KAOYOMI

フェイス リフレクソロジー
- KAOYOMI

90min. ￥45,540

たるみを解消しリフトアップに効果的なトリートメントです。ハンドテクニックと専用ツールの“刺さない鍼刺激”で筋肉の深部にアプローチ。骨格・顔筋・リンパ・血流・経絡・ツボを一気に捉えて押しほぐして、顔をキュッと引き締めます。眼精疲労や自律神経の不調を感じている方におすすめです。

This treatment is effective in lifting and lifting up sagging skin. The hand technique and a special tool called "acupuncture without needles" approach deep into the muscles. The skeletal structure, facial muscles, lymphatic system, blood flow, meridians, and acupuncture points are all caught at once and pressed to loosen and tighten the face. Recommended for those suffering from eye strain and autonomic nervous system disorders.

Valmont basic

ヴァルモン ベーシック

60min. ￥45,540

さまざまなモーションで血管を刺激して酸素に満ちた血液を送り出すマッサージにより、細胞の呼吸を刺激し疲労のサインを一掃、肌に活力を与えるトリートメントです。100%天然のコラーゲンマスクがお肌に潤いと滑らかさを瞬時に与え、エネルギーに満ちあふれ、フレッシュで輝く肌色へと導きます。

A 100% natural collagen mask instantly moisturizes and smoothes the skin, leaving it energized, fresh, and glowing. Skin is instantly hydrated and smoothed, leaving it energized, fresh, and glowing.

Valmont advanced

ヴァルモン アドバンス

90min. ￥58,190

ヴァルモントリートメントの醍醐味をあますことなくご体感いただけるフェイシャルトリートメント。お背中からのマッサージから始めることで、お顔への血流を促進、コラーゲンマスクの作用を躍進させます。プライムリニューパックによるハンドマッサージもこのプランならではのスペシャルケアです。

This facial treatment allows you to experience the best of the Valmont treatment. Starting with a back massage, blood flow to the face is stimulated and the action of the collagen mask is accelerated. A hand massage with prime renewal pack is also a special care only available with this plan.

3

signature

シグネチャー

Kinin / Time for One

貴人

240min. ¥98,670

グランドスパスイートでお楽しみいただけるメニューです。お客さまのご体調やご希望に合わせて、最適な組み合わせをご提案いたします。天空のスパならではの開放感あふれるバスタイム、ボディ、フェイシャルの組み合わせは自由自在。トリートメントの後は、スパプレートとお飲み物をご用意いたします。深いやすらぎをもたらす心身のメンテナンスやご自身へのご褒美に、天空のスパならではの至福の時間をお楽しみください。

We offer the best combination of treatments according to your physical condition and wishes. The combination of bath time, body and facial treatments can be freely arranged. After the treatment, a spa plate and beverages will be served. Enjoy a blissful time at the Spa in the Sky, whether it is for physical or mental maintenance that brings you deep relaxation, or for a treat for yourself.

Kinin Kiyotsugu / Time for Two

貴人清次

240min. ¥194,810

グランドスパスイートをお二人でお楽しみいただけるメニューです。お客さまのご体調やご希望に合わせて、最適な組み合わせをご提案いたします。天空のスパならではの開放感あふれるバスタイム、シャワータイム、ボディ、フェイシャルの組み合わせは自由自在。トリートメントの後は、スパプレートとお飲み物をご用意いたします。大切な記念日や旅のひとときを、スパでお過ごしになるのはいかがでしょうか？

This menu allows you to enjoy the Grand Spa Suite for two. We will propose the most suitable combination according to your condition and wishes. The combination of bath time, shower time, body and facial treatments can be freely arranged. After your treatment, a spa plate and beverages will be served. How about spending an important anniversary or a moment of your trip at the spa?

Shin

真

180min. ¥75,900

SPA sunya のすべてのメニューを組み合わせることができます。スクラブ、ボディマッサージ、フェイシャルをトータルに組み合わせることで、全身のバランスが整い、生まれ変わるようなエネルギーをご体感ください。

You can combine all of SPA sunya's menus. The total combination of scrub, body massage, and facial will leave you with a sense of rebalanced and renewed energy throughout your body.

Gyo

行

120min. ¥55,660

日本の豊かな自然の恵みをふんだんに使用した、オリジナルトリートメントのすべてのメニューを組み合わせることができます。スクラブとボディマッサージ、ボディマッサージとフェイシャルケアなど、自由自在の組み合わせをお楽しみください。豊富な素材と手技からお選びいただけます。

You can combine all of our original treatments with the abundant blessings of Japan's rich natural environment. Enjoy the freedom of combining scrub and body massage, body massage and facial care, and more. body massage, or body massage and facial care. Choose from a wide variety of ingredients and techniques.

So

草

90min. ¥43,010

季節感を感じられるトリートメントです。柚子、黒文字など、日本の自然を感じるフットリチュアルから始まります。抗酸化力に優れた、椿オイルやオーガニックライスオイルなど、日本ならではの素材を含む6種類のオイルとバームからお選びいただけます。

This treatment is designed to give you a sense of the seasons. The treatment begins with a foot ritual that evokes Japanese nature, including yuzu (Japanese citron), and kuromoji (black lettering). You can choose from six different types of oils and balms, including Japanese ingredients such as camellia oil and organic rice oil, both of which are excellent antioxidants.

4

options

オプション

private bath/meditation

プライベート
バス / メディテーション

20min. ¥5,060

トリートメントの前にご利用いただけるプライベートバスをご用意しております。国産精油の香りに包まれるご入浴は、血行や代謝を促進し、その後のトリートメントの効果を高めます。バスソルト、バスオイルなど豊富なラインナップの中からご体調やご気分に合わせてお選びいただけます。

A private bath is available for use before your treatment. The fragrance of domestically produced essential oils will help stimulate blood circulation and metabolism, enhancing the effects of your treatment. You can choose from a wide variety of bath salts and oils to suit your body condition and mood.

private bath/sky view

プライベート
バス / スカイビュー

20min. ¥12,650

トリートメントの前にご利用いただけるプライベートバスをご用意しております。国産精油の香りに包まれるご入浴は、血行や代謝を促進し、その後のトリートメントの効果を高めます。バスソルト、バスオイルなど豊富なラインナップの中からご体調やご気分に合わせてお選びいただけます。広がる窓から眺める東京の空は、より贅沢なひとときをもたらしてくれます。

A private bath is available for use before your treatment. The fragrance of domestically produced essential oils will help stimulate blood circulation and metabolism, enhancing the effects of your treatment. You can choose from a wide variety of bath salts and oils to suit your body condition and mood. The view of the Tokyo sky from the expansive windows makes for an even more luxurious experience.



for inquiry

ご利用にあたって

- ・ ご気分がすぐれないお客さま、治療を受けているお客さまは、必ずカウンセリングの際にお申し出ください。
- ・ 薬品、植物、化粧品等にアレルギーがあるお客さま、過去に湿疹やかゆみ、体調が悪くなった経験のあるお客さまは必ずカウンセリングの際にお申し出ください。
- ・ ご妊娠中のお客さまや既往症をお持ちのお客さまは、事前に医師にご相談の上、ご予約をお願いいたします。
- ・ セラピストが不適当と判断する行為があった場合は、トリートメントを中止し、ご利用をお断りする場合がございます。
- ・ ご予約の変更およびお取消しにつきましては、ご予約の24時間前までにご連絡をお願いしております。
- ・ 24時間前以降のお取消しの場合は50%、ご連絡のない場合は100%のキャンセル料を申し受けます。

- Please inform your therapist during the consultation if you are under medication and /or feeling not well.
- Please inform your therapist during consultation if you have any allergies or sickness caused by medicine, plant and /or cosmetic products.
- Please consult your doctor before making an appointment if you are pregnant or have a pre-existing medical condition.
- Spa sunya reserve the right to refuse the use of our spa or cancel treatments to guests whose behavior is deemed inappropriate by our therapists.
- At least 24 hours notice is required for cancellation of any bookings.
- If less than 24 hours notice is given, 50% of the standard price will be charged. If you do not cancel your reservation and not show up, will be charged a cancellation fee of 100% of the standard price.

表示価格にはサービス料および消費税が含まれております。

Prices are inclusive of 15% service charge and 10% consumption tax.

contact

ご予約・お問い合わせ

tel 03-6265-9110
mail spa.ppbtk@panpacific.com

SPA sunya

hours 11:00-21:00 (最終受付 20:00)
11:00-21:00 Last check-in at 20:00

address 〒160-0021 東京都新宿区歌舞伎町1-29-1
BELLUSTAR TOKYO, A Pan Pacific Hotel 47階
BELLUSTAR TOKYO, A Pan Pacific Hotel
47F 1-29-1 kabuki-cho Shinjuku-ku, Tokyo

access <電車でお越しのお客さま>
西武新宿線「西武新宿駅」から徒歩1分
都営大江戸線「新宿西口駅」から徒歩6分
JR各線・小田急線・京王線「新宿駅」から徒歩7分
東京メトロ丸ノ内線 / 副都心線・都営新宿線
「新宿三丁目駅」から徒歩8分

<お車でお越しのお客さま>
トリートメント時間に応じた駐車券をご用意
しております。

地下3階駐車場をご利用のお客さまはご予約
時にお知らせください。